



Številka: 900-14/2014
Datum: 5. 12. 2017

SKRAJŠAN ZAPIS
23. REDNE SEJE ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE,
KI JE BILA V PONEDELJEK, 4. 12. 2017 OB 18.30 URI V
SEJNI SOBI OBČINE JESENICE, NA JESENICAH, C.
ŽELEZARJEV 6

PRISOTNI ČLANI ODBORA:

Andrej LAVTAR – predsednik, Alan BABAČA, Igor ARH, Irena KOŠIR, Eva REBERNIK in Boris GRILC

OPRAVIČENO ODSOTEN ČLAN: Stanislav PEM

OSTALI PRISOTNI:

Mag. Valentina GORIŠEK – direktorica občinske uprave, Aleksandra OREL – Oddelek za gospodarstvo, Petra DEČMAN – vodja Oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve, Marko MARKELJ – direktor Komunalne direkcije ter Brigita DŽAMASTAGIČ – vodja Oddelka za finance, plan in analize

Predlogov za spremembo dnevnega reda ni bilo, zato je predsednik Odbora v potrditev predlagal naslednji

DNEVNI RED:

1. Potrditev besedila skrajšanega zapisa s poročilom o sprejetih sklepih na 22. redni seji Odbora za proračun in finance, ki je bila 23. 10. 2017
2. Predlog Proračuna občine Jesenice za leto 2018 – DRUGA OBRAVNAVA
3. Predlog Letnega programa športa v občini Jesenice za leto 2018
4. Predlog Letnega programa kulture v občini Jesenice za leto 2018
5. Predlog Letnega programa izobraževanja v občini Jesenice za leto 2018
6. Predlog Letnega programa humanitarnih društev in invalidskih organizacij v občini Jesenice za leto 2018
7. Predlog Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem – 1. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2018
8. Predlog izvzema službenega stanovanja iz seznama službenih stanovanj in vključitev le-tega v seznam neprofitnih stanovanj
9. Vprašanja in pobude

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 6
ZA – 6

Dnevni red je bil sprejet.

**TOČKA 1:
POTRDITEV BESEDILA SKRAJŠANEGA ZAPISA S
POROČILOM O SPREJETIH SKLEPIH NA 22. REDNI SEJI
ODBORA ZA PRORAČUN IN FINANCE, KI JE BILA 23. 10.
2017**

Razprave in pripomb na zapisnik 22. redne seje Odbora za proračun in finance ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Potrdi se skrajšan zapis 22. redne seje Odbora za proračun in finance, ki je bila 23. 10. 2017.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA - 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 2:
PREDLOG PRORAČUNA OBČINE JESENICE ZA LETO 2018 –
DRUGA OBRAVNAVA**

Obrazložitev sprememb med prvo in drugo obravnavo predloga proračuna je podala **Brigita Džamastagič**.

V razpravi so sodelovali:

Boris Grilc:

Vložen je bil amandma, da se zagotovijo sredstva za albansko prevajalko, zato meni, da je prav, da se Odbor za proračun in finance do tega amandmaja opredeli.

Mag. Valentina Gorišek:

Predlagan je bil amandma, da se na področju proračunske porabe 16 – Prostorsko planiranje in stanovanjska komunalna dejavnost, proračunska postavka 8041 – Druge javne površine in obnove sredstva zmanjšajo za 13.500,00 EUR in se prerazporedijo na področje proračunske porabe 19 – Izobraževanje, na program 19059001 – Izobraževanje odraslih, proračunska postavka 6510 – Ljudska univerza (tematsko področje: Večja vključenost mladih, žensk in drugih ranljivih skupin).

Sredstva na proračunski postavki 8041 so bila načrtovana za realizacijo pobude, ki je bila podana v tem mandatu, in sicer, da se pristopi k obnovi mestnega središča med Cesto maršala Tita 18 in Cesto maršala Tita 22 (ureditev stopnic pred pisarno TIC-a ter obnova prostora med lekarno in paviljonom).

Marko Markelj:

Da so se lahko zagotovila ta sredstva za urejanje javnih površin, se je za 20.000 EUR zmanjšal program krajevnih skupnosti. V tem mandatu se programi krajevnih skupnosti zmanjšujejo vsako leto, tako da je sedaj za ta program namenjenih samo še okoli 70.000 EUR. S predlaganim amandmajem se tako še zmanjšuje investicijski potencial za vlaganje v javne površine.

Boris Grilc:

Že na seji Občinskega sveta se je razpravljalo o potrebi po albanski prevajalki. Lahko pa se poišče kakšna druga postavka, iz katere se bodo zagotovila sredstva za ta namen, saj res ni primerno, da se zmanjšujejo sredstva za krajevne skupnosti.

Igor Arh:

Zagotovitev sredstev za albansko prevajalko se mu zdi potrebna in smiselna, vendar pa se mu ne zdi prav, da so se odvzela sredstva krajevnim skupnostim, saj so ta sredstva že tako ali tako precej zmanjšana. Način odločanja in razporejanje sredstev po krajevnih skupnostih se vedno bolj zmanjšuje in s tem se vedno bolj postavlja tudi vprašanje pomena svetov krajevnih skupnosti. Po njegovem mnenju so sveti krajevnih skupnosti potrebni in bi morali imeti nekoliko večjo možnost odločanja o zadevah, ki se tičejo posamezne krajevne skupnosti.

V proračunu so predvidena tudi rezervna sredstva, zato predlaga, da se ta sredstva počrpajo za nepredvidene zadeve.

Brigita Džamastagič:

Amandma v breme splošne proračunske rezervacije že po zakonu ni dopusten, lahko pa se ta sredstva med letom razporejajo za nepredvidene naloge oz. za premalo ocenjene že znane odhodke.

Igor Arh:

Občinski svet občine Jesenice nikoli ne sprejema rebalansa proračuna, čeprav so vsako leto veliki prenosi sredstev iz leta v leto zaradi nezaključenih del. Meni, da celotna neporabljena sredstva nimajo svojega vira v opravljenih delih in zato nekaj sredstev ostane neporabljenih. Ko se pripravljajo poročila in proračun za prihodnje leto, se vidi, koliko je neporabljenih sredstev in bi bilo smiselno ta sredstva z rebalansom porabiti že v tekočem letu.

Brigita Džamastagič:

Prenos sredstev gre v glavnem na račun investicij in teh sredstev se z rebalansom ne more usmeriti v tekočo porabo. Pretežni del teh sredstev je neporabljenih najemnin in okoljskih dajatev, ki se lahko vlagajo samo nazaj v premoženje.

Sredstva primerne porabe se nominalno znižujejo in znašajo trenutno 10,3 mio evrov. Zakonskih nalog in nalogih, ki so sprejete na podlagi posameznih odlokov, pa je bistveno več. Vse subvencije (mestni potniški promet, razpisi za kmetijstvo, turizem, gospodarstvo, itd.) znašajo skoraj pol milijona evrov. Brez teh subvencij znaša tekoča poraba 13,6 mio evrov.

Prihodkov iz naslova najemnin komunalne infrastrukture je letno cca. 1,2 mio evrov. Okoljske dajatve in najemnine so vključene v investicijsko porabo. Razkorak med prihodki in odhodki se vedno bolj zapira in vedno manj razpoložljivih proračunskih sredstev ostaja prostih za investicije. Državni svet je vložil tudi veto na ZIPRO za leti 2018 in 2019, ker lokalne skupnosti dobijo premalo sredstev za financiranje zakonskih nalog.

Eva Rebernik:

Zanima jo, če se bo tak trend nadaljeval, kakšna je potem dolgoročna usoda oz. vizija občinskega proračuna.

Brigita Džamastagič:

Če bo šlo tako naprej, bodo lokalne skupnosti samo še životarile. Vsa tri združenja občin so posredovala protestni dopis na Vlado in na Državni zbor, da naj ne podpreta

predlaganih zakonov zaradi siromašenja sredstev lokalnim skupnostim. Sprejet je bil tudi nov pravilnik, kateri stroški se upoštevajo v izračun primerne porabe, vendar lokalne skupnosti kljub temu še vedno dobivajo premalo sredstev.

Alan Babača:

Sredstva za spodbujanje gospodarstva se povečujejo še za 9.000,00 EUR, krajevnim skupnostim pa se sredstva zmanjšujejo za 20.000,00 EUR, zato ima občutek, da se nekateri člani Občinskega sveta zelo mačehovsko obnašajo do krajevnih skupnosti. Meni, da je pametneje, da se za prevajalko nameni teh 9.000,00 EUR in se manj vzame krajevnim skupnostim.

Andrej Lavtar:

Krajevnim skupnostim se s tem amandmajem nič ne jemlje, ampak jim je bilo že prej odvzeto, zato da se je namenilo za ureditev območja med objektoma na naslovu Cesta maršala Tita 18 in Cesta maršala Tita 18/a.

Eva Rebernik:

Namen, zaradi česa so bila sredstva krajevnim skupnostim odvzeta, se bo s tem amandmajem izničil.

Marko Markelj:

Na začetku mandata je Občinski svet sprejel štiriletni program vzdrževanja javnih površin in urejanja cest po krajevnih skupnostih. Iz modernizacije cest so se ta sredstva prenesla na proračunsko področje 16 za urejanje javnih površin, kajti to je bil prvi korak, da se nekaj vloži tudi v izgled mesta.

Andrej Lavtar:

Predlagani amandma za cca. 70 % zmanjšuje proračunsko postavko, na kateri so načrtovana sredstva za urejanje območje pred TIC-om. Če kdo želi povišati sredstva za krajevne skupnosti, to lahko naredi z drugim amandmajem.

Po razpravi je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog amandmaja, ki ga je potrdil Odbor za družbene dejavnosti, in sicer:

»AMANDMA:

Sredstva v višini 13.500,00 EUR se prerazporedijo na Področje proračunske porabe 19 – Izobraževanje, na program 19059001 – Izobraževanje odraslih, proračunska postavka 6510 – Ljudska univerza (tematsko področje: Večja vključenost mladih, žensk in drugih ranljivih skupin).

Na področju proračunske porabe 16 – Prostorsko planiranje in stanovanjska komunalna dejavnost, proračunska postavka 8041 – Druge javne površine in obnove se sredstva zmanjšajo za 13.500,00 EUR.«

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

Druge razprave in vloženi amandmaji ni bilo, zato je predsednik Odbora predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Proračuna občine Jesenice za leto 2018 v drugi obravnavi, s sprejetim amandmajem.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 3:
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA ŠPORTA V OBČINI
JESENICE ZA LETO 2018**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

V razpravi so sodelovali:

Boris Grilc:

Moti ga, da še vedno ni danega odgovora na njegovo pobudo iz lanskega leta, ko je bilo ugotovljeno, da HK Jesenice mladi dolguje 62.000 EUR. Rečeno je bilo, da se bo ta dolg poravnal, vendar do danes ni bilo danih nobenih odgovorov, koliko dolga je vrnjenega, kako se je dolg odplačeval, itd. Glede na to, da je bila ta pobuda dana, meni, da bi bilo prav, da bi te odgovore dobili.

Glede na to, da so organ, ki se ukvarja tudi s proračunom, predlaga, da čim prej dobijo odgovor, da se ne bo spet čakalo par mesecev. Prosi, da se da točne odgovore, ali dolg obstaja, koliko ta dolg znaša, zakaj je še ta dolg, koliko dolga je bilo vrnjenega in v kakšnem obdobju.

Andrej Lavtar:

Potrebno bi bilo dobiti zadnje stanje, ker krožijo različne informacije.

Alan Babača:

Verjetno bo to obravnavno na seji Sveta Zavoda za šport v mesecu decembru.

Boris Grilc:

Predlaga, da se prebere odgovor, posredovan s strani KPK, ker do danes ni nihče omenil, da je bil ta odgovor posredovan in kaj KPK zahteva.

Eva Rebernik:

Predlaga, da se za vsa področja v tabele o razdelitvi sredstev po programih vključi še primerjalno poročilo za preteklo leto, koliko sredstev je bilo razdeljenih po posameznih programih.

Alan Babača:

Zanima ga, kdaj se bodo spreminjala merila za razdelitev sredstev.

Petra Dečman:

Nazadnje so se merila spreminjala lansko leto v mesecu decembru, ko so se usklajevala z Nacionalnim programom športa. Nov Zakon o športu pa predpisuje določena nova merila, zato bo sprememba meril predlagana za program dela Občinskega sveta v spomladanskih mesecih leta 2018.

Po razpravi je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa športa v občini Jesenice za leto 2018.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 4:
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA KULTURE V OBČINI
JESENICE ZA LETO 2018**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa kulture v občini Jesenice za leto 2018.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 5:
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA IZOBRAŽEVANJA V OBČINI
JESENICE ZA LETO 2018**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa izobraževanja v občini Jesenice za leto 2018.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 6:
PREDLOG LETNEGA PROGRAMA HUMANITARNIH DRUŠTEV
IN INVALIDSKIH ORGANIZACIJ V OBČINI JESENICE ZA LETO
2018**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme predlog Letnega programa humanitarnih društev in invalidskih organizacij v občini Jesenice za leto 2018.

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 7:
PREDLOG NAČRTA RAVNANJA Z NEPREMIČNIM
PREMOŽENJEM – 1. DOPOLNITEV NAČRTA RAZPOLAGANJA
Z NEPREMIČNIM PREMOŽENJEM V LASTI OBČINE JESENICE
ZA LETO 2018**

Uvodno obrazložitev je podala **Petra Dečman**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da sprejme 1. dopolnitev Načrta razpolaganja z nepremičnim premoženjem v lasti Občine Jesenice za leto 2018, ki predstavlja sestavni del Načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem za leto 2018.

GLASOVANJE: PRISOTNIH - 6
ZA - 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 8:
PREDLOG IZVZEMA SLUŽBENEGA STANOVANJA IZ
SEZNAMA SLUŽBENIH STANOVANJ IN VKLJUČITEV LE-TEGA
V SEZNAM NEPROFITNIH STANOVANJ**

Uvodno obrazložitev je podala **mag. Valentina Gorišek**.

Razprave ni bilo, zato je predsednik Odbora v sprejem predlagal

SKLEP:

1. Odbor za proračun in finance predlaga Občinskemu svetu občine Jesenice, da se iz seznama službenih stanovanj izvzame dvosobno stanovanje št. 7 na Cesti talcev 2, v izmeri 58,07 m² ter se ga vključi v seznam neprofitnih stanovanj.
2. Stanovanje iz prvega sklepa se dodeli upravičenki iz prednostne liste za najem neprofitnih stanovanj (dosedanji najemnici službenega stanovanja na Cesti talcev 2, Jesenice).

GLASOVANJE: PRISOTNIH – 6
ZA – 6

Sklep je bil sprejet.

**TOČKA 9:
VPRAŠANJA IN POBUDE****9.1 Boris Grilc:**

Na prejšnji seji Odbora je postavil konkretno vprašanje, ki se nanaša na vrednost investicije za Centralno čistilno napravo. Prosi, da se mu do seje Občinskega sveta posreduje pisen odgovor na njegovo vprašanje.

9.2 Boris Grilc:

Prosi tudi za odgovor glede subvencije Alpetourju oz. glede razlike v višini 70.000 EUR.

9.3 Andrej Lavtar:

Prosi za dodatna pojasnila glede časovnic projektov in investicij, katerih skupni znesek v višini 3,6 mio evrov se prenaša v naslednje leto. Želi, da se za investicije: vodovod Betel, cesta Mala Mežakla, kanalizacija Murova in sanacija OŠ Toneta Čufarja posredujejo podatki o objavljenem javnem razpisu, o razlogih za zadržanje investicije, o predvidenem zaključku investicije, ipd.

Drugih vprašanj in pobud ni bilo, zato je predsednik seje Odbora zaključil ob 19.20 uri.

ZAPISALA:
Mag. Valentina GORIŠEK

PREDSEDNIK ODBORA:
Andrej LAVTAR